

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 42 (1916)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** Aphorismen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Theater, Variétés, Konzerte, Cafés

## Aphorismen

Trotzdem die Gewalt des Pulvers schon lange bekannt ist, wird doch immer wieder gekriegt. Eine Analogie bilden die Ermahnungen der Eltern an ihre Kinder, die auch sehr oft mißachtet werden.

Wenn spätere Geschlechter ein Menetekel wollen, mögen sie sich an die Schützengräben erinnern.

Die gegenwärtigen Kriesschauplätze bleiben spätern Geschlechtern als Sundorte für — Eisen und Stahl reserviert.

Sprich nicht vom Frieden, du verlängerst sonst den Krieg, ist die Meinung der Staatsmänner zu Anfang 1916.

Auch die besten „Sriedensgedanken“ können vom „Wolff“ gefressen werden.

Heute (Januar 1916) ist Utopien das einzige Land, wo Sriede herrscht.

Germann Straehl

## ZÜRICH

### Stadt-Theater

Sonntag nachm.: „Dornröschen“, Weihnachtsmärchen, v. O. Will; abends: „Hoffmanns Erzählungen“, Oper von J. Offenbach.

### Pfauen-Theater

Sonntag ab.: „Der Hochtourist“, Schwank v. C. Kraatz u. M. Neal.

### Corso-Theater

Direktion: L. A. Alvarez.

Vom 1. bis 31. Januar 1915, täglich abends 8 Uhr: Gastspiel des **Schlierseer Bauerntheater** unter Leitung des Direktors Xaver Terofal.

Samstag, 8. Januar, abends 8 Uhr: „Der Sündenbock“, Volksstück in 3 Akten, v. Hartl-Mitius. Sonntag, 9. Januar, nachm. 1/2 4 Uhr: „Der verdächtige Hut“, Bauernposse in 3 Akten, von Carl Frey; abends 8 Uhr: „Der Sündenbock“, Volksstück in 3 Akten, von Hartl-Mitius.

### Kleinkunstbühne „Bonbonnière“

Direktion: Eduard Trapp  
Bahnhofstrasse 70-72  
Telephon 6151  
Täglich von 8 1/2—11 Uhr Vorstellung.  
Sonntags nachmittags 4 Uhr bei ermässigten Eintrittspreisen.  
Näheres siehe Plakate!

### Grand Café & Conditorei Odéon Zürich

Vornehmstes Familien-Café am Platze  
Eigene Wiener Conditorei

FIVE O'CLOCK TEA - AMERICAN DRINKS

Spezialität in Fruchteis, Bowlen u. Coupes - Feinste Original-Liköre - Reichhaltige Auswahl nur bester Flaschen- u. Champagnerweine - Pilsner Kaiserquell - Münchner Löwenbräu  
Bestellungen ausser Hause werden sorgfältigst ausgeführt

Telephon 1650

Billard-Akademie u. Spielsaal im ersten Stock  
Tag und Nacht geöffnet

1421

Inh.: **Fritz Thalhauser**



## Wohin

geht man, um ein gutes und preiswertes Glas Wein zu trinken? Führe beste Spezialitäten in Grenache, alt u. Tischweine.

Ricardo Soler

Nachfolger

**Jos. Ballesta & Cie.**

Glockengasse 9, Zürich 1.

## Grand Café de la Terrasse Zürich

am Bellevue - Sonnenquai 3 - Hotel Bellevue

Vornehmstes Familien-Café — — Rendez-vous der Fremden

TELEPHON 7564

1437

Mit höfl. Empfehlung

Frau Josy Furrer-Schnyder.

## Grand Café Astoria, Zürich

Inhaber: Ed. Ringer

Grösstes Caféhaus der Schweiz  
Täglich Nachmittags- und Abend-Konzerte  
Rendez-vous-Ort aller Fremden.

## Grand Café „DE LA PAIX“

Sonnenquai 10 - ZÜRICH - Sonnenquai 10

Zürichs schönstes Familien-Café.

Rendez-vous der Fremden und Theaterbesucher.

Mit höfl. Empfehlung

E. CH. BRUCHON.

## ZUR KAUFLEUTEN

Vorzügliches Speise-Restaurant

Rendez-vous der Kaufleute in Zürich. Reale Weine. Zivile Preise

Mit höfl. Empfehlung

ERNST BAER

## BODEGA ESPAÑOLA Spezial-Weinrestaurant

1449 34 Oberdorfstr. - ZÜRICH - Oberdorfstr. 34  
JAIME BASERBA

## Hotel-Restaurant Pfauen

Neu renoviert.

Theater :: Soupers

Sorgfältig geführte Küche und Keller.

Es empfiehlt sich

K. Herzog.

## Hotel-Restaurant



ZUR SONNE

hier

Weber-Bier,  
Guter Wein,  
Küche fein!  
Billard auch,  
wie's ist Brauch.  
Schöne Säle,  
Selber wähle!

1453  
Kegelbahn auch vorhanden.  
Auf drum! in der Sonne landen

Hochprima

## Thurgauer Saft

der Mosterei Märwil empfiehlt franko Keller zu billigen Tagespreisen das Depot Seestr. 298, Telephon 8499.

## Wiener-Café-Restaurant LUXEMBOURG

Früher Automat Limmatquai 22

Lieblichsthaus des Fremdenverkehrs :: Täglich zwei

Künstler-Konzerte

Reichhaltige Speisekarte :: Erstklassige Weine  
Luxemburgische und Wiener Küche.

Inh. Michel Beffort.

Sie essen im  
**„METZGERBRÄU“**  
bei bescheidenen Preisen vorzüglich! 1403

## „DU PONT“

Prima Küche und Keller.

Die vorzüglichsten Hürlimann-Biere, hell und dunkel.

Spezialität: STERNBRÄU (die alten Preise).

EHRENSBERGER-WINTSCH.

## Restaurant „MILANO“ Stampfenbachstr. 32

Feine ital. Küche. Reingehalt. Weine. Prompte Bedienung. Während der Hochschulferien stehen erweiterte Lokale zur Verfügung. Mittagessen mit 2 Fleisch, Gemüse und Dessert Fr. 1.70. Abendessen Fr. 1.50.

1435

Mit bester Empfehlung A. Frapoll.

## Rote und Blaue Radler

erledigen prompt und billigst  
Gepäck- und sonstige Transporte

Tel. 8339  
21 Schweizerg. 21